32001R2559

L 344/5 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 2001.12.28.

A TANÁCS 2559/2001/EK RENDELETE
(2001. december 17.)
egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó önálló közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2505/96/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 26. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A 2505/96/EK rendelet [1] révén a Tanács közösségi vámkontingenseket nyitott meg egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan, hogy a lehető legkedvezőbb körülmények között lehessen kielégíteni a kérdéses termékek iránti közösségi keresletet. Ezért a megfelelő mennyiségekre vonatkozóan csökkentett vagy nulla vámtételű közösségi vámkontingenseket kell megnyitni és kiterjeszteni az egyes meglévő vámkontingensek esetében, miközben el kell kerülni az ilyen termékek piacainak megzavarását.

(2) A Közösségnek már nem áll érdekében, hogy fenntartsa a fenti rendelet hatálya alá tartozó egyes termékek vámkontingenseit, ezért e termékeket ki kell hagyni az I. mellékletben található táblázatból.

(3) Tekintetbe véve a 2002. január 1-jén hatályba lépő módosítások nagy számát, valamint a felhasználó számára a helyzet egyértelművé tétele érdekében az említett rendelet I. mellékletében található táblázat helyébe az e rendelet mellékletében található táblázat lép.

(4) Tekintettel e rendelet gazdasági jelentőségére, fel kell idézni az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösségeket létrehozó szerződésekhez mellékelt jegyzőkönyv 1.3. pontjában előírt, a nemzeti parlamentek Európai Unión belüli szerepére vonatkozó sürgősségi alapot.

(5) Ezért a 2505/96/EK rendeletet módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2505/96/EK rendelet I. mellékletében lévő táblázat helyébe az e rendelet mellékletében szereplő táblázat lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2002. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2001. december 17-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. NEYTS-UYTTEBROECK

[1] HL L 345., 1996.12.31., 1. o. A legutóbb az 1142/2001/EK rendelettel (HL L 155., 2001.6.12., 1. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (%)	Kontingens-időszak
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-fenilén-diamin	1 800 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2603	ex 2931 00 95	15	Bisz(3-trietoxi-szilil-propil)-tetraszulfid	2 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2604	ex 3905 30 00	10	Polivinil-alkohol, részlegesen acetalozva 5-(4-azido-2-szulfobenzilidén)-3-(formil-propil)-rodaninnal, nátriumsó	100 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2605	ex 3824 90 99	78	Ezüst- és palládium-alapú vegyi diszperzió, képernyőbevonatként használt fajta, egyenként (legalább 0,1 és) legfeljebb 0,4 tömegszázalék ezüst- és palládium-tartalommal	80 000 liter	0	01.01. – 12.31.
09.2606	ex 3824 90 99	79	Szilikon szól fényezőanyagként való használatra a 8542 21 01 alszám alá tartozó termékek gyártásában [a]	1 200 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2607	ex 2922 50 00	60	Fezoterodin (INN) hidrogén fumárta	30 kg	0	01.01. –12.31.
09.2608	ex 2932 29 80	65	Epszilon-kaprolakton	1 500 tonna	0	2002.01.01. – 06.30.
09.2609	ex 2811 22 00	20	Szilíciumfüst fényezőanyagként való használatra a 8542 21 01 alszám alá tartozó termékek gyártásában [a]	1 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanádiumoxidok és -hidroxidok, csak ötvözetek gyártására [a]	13 000 tonna	0	01.01. –12.31.
09.2711	ex 7202 41 10 ex 7202 41 91 ex 7202 41 99	10 10 10	Ferrokróm 4 tömegszázalékot meghaladó széntartalommal a Kombinált Nómenklatúra 72. árucsoportjába tartozó vas vagy acél előállításához vagy adalékanyagaként, illetve a 75. árucsoportba tartozó nikkelötvözet előállításához [a]	250 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2713			Cseresznye alkoholban pácolva, legfeljebb 19,9 mm átmérővel, magozva, csokoládétermékek előállításához [a]	2 000 tonna		01.01. – 12.31.
	ex 2008 60 19	10	– 9 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal		10 [1]	
	ex 2008 60 39	11/19	– 9 tömegszázalékot nem meghaladó cukortartalommal		10	

[1] Speciális kiegészítő vámot kell alkalmazni.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések szerint történik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (%)	Kontingens-időszak
09.2719			Meggy (*Prunus cerasus*) alkoholban pácolva, legfeljebb 19,9 mm átmérővel, magozva, csokoládétermékek előállításához [a]	2 000 tonna		01.01. – 12.31.
	ex 2008 60 19	20	– 9 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal		10 [1]	
	ex 2008 60 39	20	– 9 tömegszázalékot nem meghaladó cukortartalommal		10	
09.2727	ex 3902 90 90	93	Szintetikus poli-alfa-olefin, 100 °C hőmérsékleten legalább 38×10^{-6} m^2 s^{-1} (38 centistoke) viszkozitással az ASTM D 445 módszer szerint mérve	10 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2729	ex 0811 90 95	10	Földi szeder és málna keresztezése, fagyasztással tartósítva, cukor hozzáadása nélkül, a feldolgozóipar számára [a]	1 500 tonna	0	2002.01.01. – 06.30
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokróm 1,5 vagy azt meghaladó, de legfeljebb 4 tömegszázalék széntartalommal, és legfeljebb 70 tömegszázalék krómtartalommal	40 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Savval aktivált montmorillonit önátíró papír előállításához [a]	10 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2829	ex 3824 90 99	19	A gyanta fából való kivonásakor nyert és alifás oldószerben nem oldható maradék szilárd kivonata, az alábbi jellemzőkkel: – 30 tömegszázalékot nem meghaladó gyantasav-talommal – 110-et nem meghaladó savszámmal és – 100 °C-nál magasabb olvadásponttal	1 600 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bróm-klór-metán	400 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkének keveréke, amely legalább 80 tömegszázalékban tartalmaz 20 és 22 szénatomos szénláncú 1-alkéneket	10 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2849	ex 0710 80 69	10	Az *Auricularia polytricha* fajhoz tartozó gomba (nyersen, gőzölve vagy vízben forrázva is), fagyasztva, ételkészítmény előállításához [a] [b]	700 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2851	ex 2907 12 00	10	Legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú o-krezol	20 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutation	15 tonna	0	01.01. – 12.31.

[1] Speciális kiegészítő vámot kell alkalmazni.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések szerint történik.

[b] A vámkontingens azonban nem engedélyezett, amennyiben a feldolgozást kiskereskedelmi vagy vendéglátó-ipari vállalkozás végzi.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (%)	Kontingens-időszak
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2'-[Izopropilidén-bisz(p-fenilénoxi)] dietanol, szilárd formában	1 300 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2867	ex 3207 40 80	10	Granulált üveg, tartalma tömegszázalékban: – legalább 73 %, de legfeljebb 77 % szilícium-dioxid, – legalább 12 %, de legfeljebb 18 % dibór-trioxid, és – legalább 4 %, de legfeljebb 8 % polietilénglikol,	300 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2881	ex 3901 90 90	92	Klór-szulfonált polietilén	6 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2889	3805 10 90	–	Szulfátterpentin	20 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Természetes, megmunkálatlan dohány, szokásos méretre vágva is, 100 kg nettó tömegre vetítve legalább 450 euró vámértékkel, kötöző anyagként szivarburkoló dohánylevélként való felhasználásra a 2402 10 00 alszám alá tartozó termékek gyártásában [a]	6 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2914	ex 3824 90 99	26	Vizes oldat, amely legalább 40 tömegszázalékban száraz betadin-kivonatot, és legalább 5, de legfeljebb 30 tömegszázalékban szerves vagy szervetlen sókat tartalmaz	38 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2915	ex 3824 90 99	27	Legalább 99 tömegszázalék tisztaságú szilícium-dioxid monoetilén-glikolban diszpergált gömb alakú részecskék formájában	60 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2917	2930 90 14	–	Cisztin	600 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-Epoxibután	500 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Összecsukható harmonika csuklós autóbuszok gyártásához [a]	2 600 egység	0	01.01. – 12.31.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-diklór-benzol	60 000 tonna	0	01.01. – 12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések szerint történik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (%)	Kontingens-időszak
09.2935	3806 10 10	–	Friss oleogyantából nyert fenyőgyanta és gyantasavak	60 000 tonna	0	01.01. – 06.30.
09.2935	3806 10 10	–	Friss oleogyantából nyert fenyőgyanta és gyantasavak	50 000 tonna	0	07.01. – 12.31.
09.2939	ex 8543 89 95	43	Feszültségvezérelt oszcillátor (VCO), a hőmérséklet-kompenzációs oszcillátor kivételével, nyomtatott áramkörre szerelt aktív és passzív elemekkel, az alábbi jelzésekkel ellátott házban: – az alábbi alfanumerikus kombinációk egyikéből álló vagy azt tartalmazó azonosító jelzés: 1012TDK 1019TDK, EK304, MQC403, MQC404, MQE001, MQE041, MQE042, MQE051, MQE201, MQE411, MQE501, URAE8X956A, URAB8, URAE8X960A, VD2S40, VD2S41, VD5S07 vagy – a fenti leírásnak megfelelő eszközökkel kapcsolatos másféle azonosító jelzés	130 000 000 egység	0	2002.01.01. – 06.30.
09.2945	ex 2940 00 90	10	D-xilóz	400 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Polivinil-fluorid, por alakban, fémbevonat céljára szolgáló festék vagy lakk előállításához [a]	1 300 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2949	ex 8543 89 95	44	Hőmérsékletkompenzációs oszcillátor, amely tartalmaz egy nyomtatott áramkört, amelyre legalább egy piezoelektromos kristályt és egy változtatható kapacitású kondenzátort szereltek, az alábbi jelzésekkel ellátott házban: – az alábbi alfanumerikus kombinációk egyikéből álló vagy azt tartalmazó azonosító jelzés: 3211A-ANF50, 5111B-ANL51, TCXO-111, TXO2603 vagy – a fenti leírásnak megfelelő eszközökkel kapcsolatos másféle azonosító jelzés	8 000 000 egység	0	2002.01.01. – 06.30.
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-klór-etanol a 4002 99 90 alszám alá tartozó cseppfolyós tioplaszt előállításához [a]	5 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2954	ex 2926 90 95	55	3-[Trifluor-metil] fenil-acetonitril	100 tonna	0	01.01. – 12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések szerint történik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (%)	Kontingens-időszak
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	300 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2957	ex 8507 90 98	10	Préselt hengeres doboz, nem ötvözött acélból, utólagosan nikkelezett, akkumulátor számára, legalább 13, de legfeljebb 17 mm ármérővel és legalább 27, de legfeljebb 70 mm magassággal	70 000 000 egység	0	01.01. – 12.31.
09.2959	ex 4804 41 91 ex 4804 41 99 ex 4804 51 90	10 10 10	Más nátronpapír és -karton 150 g/m^2 – nél nagyobb tömegben, csak szulfátos vegyi eljárással nyert, fehérítetlen nyers szálat tartalmazóan, a 3921 tarifaszám alá tartozó termék előállításához [a]	65 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2964	ex 5502 00 80	20	Elemi végtelen szál szerves oldószerben való sodrással előállított cellulózból (Lyocell) a papíriparban való felhasználásra [a]	1 200 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2966	ex 2839 19 00	20	Kristályos dinátrium-szilikát, az alábbi tömegszázalék-tartalommal: – legalább 59 % szilícium-dioxid és – legalább 30 % dinátrium-oxid	12 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4'-tetrakarboxil-dianhidrid	500 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2978	ex 4804 52 90	10	Nátronpapír és -karton anyagában egyenletesen fehérítve, legalább 225 g/m^2 tömegben, folyékony élelmiszer tartályának gyártásában való felhasználásra [a]	48 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2979	ex 7011 20 00	15	Üvegbura, amelynek két széle közötti átlós mérete 80,9 cm (± 0, 2 cm), és a fényáteresztése 80 % (± 3 %) a 11,43 mm referenciavastagságú üveghez képest	600 000 egység	0	01.01. – 12.31.
09.2980	ex 4810 32 10 ex 4810 32 90	10 10	Nátronpapír és -karton, tekercsben, anyagában egyenletesen fehérítve, egyik oldalán kaolinnal és/vagy kalcium-karbonáttal bevonva, tömege legalább 150, de legfeljebb 400 g/m^2, folyékony élelmiszer tartályának gyártásában való felhasználásra [a]	52 000 tonna	0	01.01. – 12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések szerint történik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (%)	Kontingens-időszak
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Szikragyújtású, belsőégésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor, 300 cm≥-t meghaladó hengerűrtartalommal és 6 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 15,5 kW teljesítménnyel az alábbiak előállításához: – a 8433 11 51 alszám alá tartozó önhajtású fűnyíró gép, üléssel – a 8501 90 11 alszám alá tartozó traktor, amelynek fő funkciója a fűnyírás vagy – a 8433 20 10 alszám alá tartozó négyütemű fűnyíró gép 480 cm^3 névleges hengerűrtartalmú motorral [a]	210 000 egység	0	01.01. – 12.31.
09.2985	ex 8540 91 00	33	Síkmaszk 691,6 mm (± 0, 2 mm) hosszúságban és 407,7 mm (± 0, 2 mm) magasságban, amelynek központi függőleges tengelye végén a rések szélessége 155 mikrométer (± 8 mikrométer)	400 000 egység	0	01.01. – 12.31.
09.2986	ex 3824 90 99	76	Tercier aminok keveréke az alábbi tartalommal: – legalább 60 tömegszázalék dodecil-dimetil-amin – legalább 20 tömegszázalék dimetil(tetradecil)-amin – legalább 0,5 tömegszázalék hexadecil-dimetil-amin	14 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2987	ex 3905 91 00	93	Etilén és vinil-alkohol kopolimere (EVOH)	4 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2988	ex 4804 31 51 ex 4804 31 90 ex 4805 91 99 ex 4805 92 99 ex 4823 90 50 ex 4823 90 90	10 10 10 10 30 13	Elektrolitkondenzátor előállítására használt papír (kondenzátorpapír), kizárólag eszpartó kivételével különféle anyagokból, legfeljebb 5 mg/kg szulfát- és legfeljebb 1 mg/kg klórtartalommal, legalább 25, de legfeljebb 100 mikron vastagsággal és legfeljebb 800 mm szélességgel	1 500 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2991	ex 2846 90 00	20	Ritka földfémek kloridjai, legalább 57 tömegszázalék lantán-triklorid-heptahidrát tartalommal, szilárd alakban	5 300 tonna	0	01.01. – 12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések szerint történik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (%)	Kontingens-időszak
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propilén-butilén kopolimer, legalább 60, de legfeljebb 68 tömegszázalék propilén- és legalább 32, de legfeljebb 40 tömegszázalék butilén-tartalommal, 190 °C hőmérsékleten legalább 3 000 mPa olvadt viszkozitással az ASTM D 3236 módszerrel meghatározva, kötőanyagként való felhasználásra a 4818 18 40 alszám alá tartozó termékek gyártásához [a]	1 000 tonna	0	01.01. – 12.31.
09.2993	ex 3920 10 28	93	Polietilén film, amely legalább 23, de legfeljebb 27 mikron vastagságú, legalább 32, de legfeljebb 42 g/m^2 tömegű, és legalább 900 g/m^2/nap vízgőzáteresztő képességű	120 000 000 m^2	0	01.01. – 12.31.
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Billentyűzet, – a billentyűk tetején szilikon- és polikarbonát-réteggel vagy – teljesen szilikonból vagy polikarbonátból	10 000 000 egység	0	2002.01.01. – 06.30.
09.2996	ex 8407 90 10	20	Kétütemű belsőégésű motor, legfeljebb 125 cm≥ űrtartalommal, a 8433 11 alszám alá tartozó fűnyíró gépek gyártásához [a]	10 000 egység	0	01.01. – 12.31.
09.2998	ex 2924 29 95	80	5'-klór-3-hidroxi-2', 4'-dimetoxi-2-naftanilid	6 tonna	0	2002.01.01. – 06.30.
09.2999	ex 7011 20 00	10	Üvegbura, amelynek két széle közötti átlós mérete 70,8 cm (± 0, 2 cm) vagy 72,4 cm (± 0, 2 cm), és a fényáteresztése 80 % (± 3 %) a 11,43 mm referenciavastagságú üveghez képest	1 200 000 egység	0	01.01. – 12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések szerint történik."